

# cecotec

## BAMBA CERAMICARE SUPERSONIC

Фен-щітка 6 в 1 / Фен-щетка 6 в 1 / 6 in 1, hot-air styling brush



Інструкція з експлуатації  
Руководство пользователя  
Instruction manual

# BAMBA

Інструкція з техніки безпеки	1
Инструкция по безопасности	9
Safety instructions	17

## ЗМІСТ

1. Компоненти пристрою	4
2. Перед першим використанням	4
3. Прикріплення та зняття насадок	5
4. Експлуатація	5
5. Очищення та обслуговування пристрою	6
6. Усунення несправностей	7
7. Технічні характеристики	7
8. Утилізація старих електроприладів	7
9. Сервісне обслуговування і гарантія	8
10. Авторське право	8

## СОДЕРЖАНИЕ

1. Компоненты устройства	12
2. Перед первым использованием	12
3. Прикрепление и снятие насадок	13
4. Эксплуатация	13
5. Чистка и техническое обслуживание	14
6. Устранение неполадок	15
7. Технические характеристики	15
8. Утилизация старых электроприборов	15
9. Служба технической поддержки и гарантия	16
10. Авторские права	16

## INDEX

1. Parts and components	19
2. Before use	19
3. Attaching and removing the heads	20
4. Operation	20
5. Cleaning and maintenance	21
6. Troubleshooting	21
7. Technical specifications	22
8. Disposal of old electrical and electronic appliances	22
9. Technical support and warranty	22
10. Copyright	22

## ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед використанням пристрою уважно прочитайте ці вказівки. Збережіть цей посібник користувача для використання в майбутньому або для нових користувачів.

- При використанні приладу необхідно суворо дотримуватись усіх інструкцій з техніки безпеки.
- Переконайтеся, що напруга мережі відповідає напрузі, вказаній на паспортній табличці приладу та що розетка заземлена.
- Цей пристрій призначений лише для домашнього використання та не призначений для барів, ресторанів, фермерських будинків, готелів, мотелів та офісів.
- Якщо ви плануєте використовувати прилад у ванній кімнаті, після використання його необхідно вимкнути з розетки, оскільки близькість до води може становити ризик, навіть якщо прилад вимкнено.
- В якості додаткового захисту рекомендується встановити пристрій захисного відключення (RCD) з номінальним робочим струмом несправності, що не перевищує 30 мА, в електричному ланцюзі, що живить ванну кімнату. Ми рекомендуємо вам звернутися за порадою до кваліфікованого монтажника.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями чи без досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання пристрою та розуміють пов'язані з ним небезпеки. Діти не повинні гратися з пристроєм. Діти без нагляду не повинні виконувати очищення та технічне обслуговування.



Цей значок означає, що прилад не можна використовувати у ванні, душі чи будь-якому іншому резервуарі, наповненому водою.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** не використовуйте пристрій поблизу ванн, душів, раковин або інших ємностей, наповнених водою.
- Не занурюйте кабель, вилку чи будь-яку іншу незнімну частину пристрою у воду чи будь-яку іншу рідину та не піддавайте воді електричні з'єднання. Переконайтеся, що ваші руки сухі, перш ніж брати вилку або вмикати пристрій.



Цей символ означає: попередження, гаряча поверхня.

- Регулярно перевіряйте кабель живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо кабель пошкоджено, його має замінити офіційна служба технічної підтримки Secotec, щоб уникнути будь-якої небезпеки.
- Переконайтеся, що отвори для входу та випуску повітря не заблоковані.
- Одразу після використання вимкніть прилад і від'єднайте його від джерела живлення.
- негайно вимкніть прилад від мережі у таких випадках:
  - Ненормальна робота.
  - Необхідність очищення.
  - Після використання.
- Не вставляйте металеві предмети через повітрозабірники, щоб уникнути ураження електричним струмом.
- Не намотуйте кабель навколо пристрою.

- Тримайте обличчя, шию та шкіру голови подалі від пристрою.
- Не залишайте пристрій на будь-якій поверхні під час роботи.
- Не використовуйте прилад для сушіння перук, натурального нарощеного волосся, штучного волосся чи шерсті тварин.
- Вхід повітря забезпечує хорошу вентиляцію приладу. Не накривайте та не закривайте його, оскільки це може спричинити перегрів.
- Не вставляйте предмети в повітрязабірник.

## 1. КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ

Мал. 1

- A. Фіксатор насадки
- B. Кнопка встановлення температури
- C. Перемикач потужності та швидкості
- D. Світлодіодні індикатори температури
- E. Кришка впускного повітряного фільтра
- F. Кабель живлення
- G. Щітка для випрямлення волосся
- H. Щітка для об'єму (60 мм)
- I. Кругла щітка (32 мм)
- J. Бігуді ліва (32 мм)
- K. Бігуді праві (32 мм)
- L. Фен

Примітка:

малюнки в цьому посібнику є схематичними і можуть не точно відповідати пристрою.

## 2. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Цей прилад упакований таким чином, щоб захистити його під час транспортування. Вийміть пристрій із коробки та видаліть всі пакувальні матеріали. Ви можете зберігати оригінальну коробку та інші елементи пакування в надійному місці. Це допоможе уникнути пошкодження пристрою під час транспортування в майбутньому. У разі утилізації оригінальної упаковки переконайтеся, що всі пакувальні матеріали перероблені відповідним чином.
- Переконайтеся, що всі деталі та компоненти включені та в хорошому стані. Якщо якась деталь відсутня або в поганому стані, негайно зверніться до офіційної служби технічної підтримки Secotec.

### Вміст коробки

- Vamba CeramicCare SuperSonic
- Щітка для випрямлення волосся
- Щітка для об'єму (60 мм)
- Кругла щітка (32 мм)
- Ліва бігуді (32 мм)
- Права бігуді (32 мм)
- Фен
- Інструкція з експлуатації

### 3. ПРИКРІПЛЕННЯ І ЗНЯТТЯ НАСАДОК

- Щоб прикріпити насадки, помістіть потрібну насадку на корпус приладу, поєднавши позначку на насадці із символом відкритого замка на замикаючій частині корпусу. Потім поверніть замикаючу деталь, доки мітка на насадці не поєднається із символом закритого замка на замикаючій деталі. Мал. 2
- Щоб зняти насадки, повертайте фіксатор доти, доки мітка на насадці не поєднається із символом відкритого замка на фіксаторі. Потім однією рукою візьміться за корпус, а іншою рукою обережно потягніть за насадку, щоб зняти її. Мал. 3

### 4. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

1. Вимийте та підготуйте волосся.
2. Висушіть волосся рушником і розчешіть.
3. Переконайтеся, що напруга мережі відповідає напрузі, вказаній на паспортній табличці приладу, і що вилка заземлена. Підключіть пристрій до джерела живлення.
4. Поєднайте потрібну насадку-щітку з пазами та поверніть фіксатор у заблоковане положення.
5. За допомогою перемикача увімкніть прилад та встановіть бажану швидкість повітря.
6. Кілька разів натисніть кнопку температури, щоб вибрати холодне, тепле або гаряче повітря. Світлодіодні індикатори температури спалахують синім кольором для холодного повітря, жовтим для теплого повітря та червоним для гарячого повітря.
7. Якщо увімкнено налаштування теплої та гарячої температури, ви можете на короткий час знизити температуру повітря (холодне повітря), утримуючи кнопку налаштування температури протягом кількох секунд. Коли кнопка буде відпущена, прилад повернеться до вибраного налаштування температури.
8. Вимкніть прилад, перевівши перемикач у положення «Вимк.», і після використання витягніть вилку з розетки.
9. Щоб зняти насадку, поверніть фіксатор у розблоковане положення та обережно витягніть насадку.

#### Використання бігуді

1. Коли ваше волосся висохне як мінімум на 85%, помістіть щипці на той бік голови, волосся якого ви хочете завити першою.
2. Розділіть волосся на пасма довжиною приблизно 2 см.
3. Виберіть теплу або гарячу температуру.

4. Піднесіть кінець пасма волосся близько до бігуді: остання завдяки ефекту Коанда притягне волосся і зав'є його.
5. Тримайте волосся на бігуді кілька секунд, а потім подайте струмінь холодного повітря, щоб зафіксувати зачіску.
6. Вимкніть прилад і розкрутіть волосся зверху. Повторіть ці дії з наступним пасмом, поки все волосся на цій стороні голови не буде завите.
7. Замініть бігуді на ту, яка підходить для волосся на протилежному боці голови, і зробіть те саме.

### **Після використання**

1. Вимкніть пристрій та від'єднайте його від мережі.
2. Покладіть його на термостійку поверхню, доки він не охолоне.
3. Видаліть волосся та пил з приладу та насадок.
4. Очистіть прилад м'якою тканиною та зберігайте його у сухому місці.

## **5. ЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ**

- Вимкніть та від'єднайте прилад від електромережі перед його чищенням або ремонтом.
- Для очищення поверхні пристрою використовуйте м'яку вологу тканину.
- Не занурюйте прилад у воду або інші рідини.
- Не використовуйте абразивні засоби чи мочалки для чищення приладу.
- Не перекручуйте, не згинайте, не тягніть та не пошкоджуйте кабель живлення.
- Очистіть прилад від бруду та волосся, яке може засмічувати прилад.

### **Очищення фільтра:**

- Поверніть кришку фільтра повітря, щоб розблокувати її, і обережно потягніть її вниз.
- Для очищення впускного повітряного фільтра використовуйте м'яку щітку або ватний тампон.
- Встановіть кришку на місце, повернувши її, щоб зафіксувати на місці. Мал. 4



## 6. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Можливі причини
Пристрій не працює належним чином	<p>Перевірте, чи правильно підключено прилад.</p> <p>Перевірте правильність встановлення насадки.</p> <p>Перевірте, чи не вимкнувся прилад через перегрівання.</p> <p>Встановіть швидкість повітря на 0, відключіть прилад від мережі та дайте йому як слід охолонути.</p> <p>Перш ніж знову увімкнути його, переконайтеся, що ніщо не забиває повітрязабірник.</p>

## 7. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул пристрою: 04440

Пристрій: Bamba CeramicCare SuperSonic

Потужність: 1400 Вт

Напруга та частота: 220–240 В~; 50/60 Гц

Технічні характеристики можуть змінюватися без попереднього повідомлення з метою покращення якості продукції.

Зроблено в Китаї | Розроблено в Іспанії

## 8. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРОПРИЛАДІВ



Цей символ вказує на те, що відповідно до чинних норм виріб та/або батареї необхідно утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін придатності цього продукту закінчиться, ви повинні утилізувати елементи/батареї/акумулятори та віднести їх до пункту збору, призначеного місцевими органами влади.

Споживачі повинні звернутися до місцевих органів влади або роздрібного продавця для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів та/або їхніх батарей.

Дотримання наведених вище вказівок допоможе захистити навколишнє середовище.

## 9. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ГАРАНТІЯ

Cecotec несе відповідальність перед кінцевим користувачем або споживачем за будь-яку невідповідність, яка існує на момент поставки продукту відповідно до положень, умов і термінів, установлених застосовними правилами.

Рекомендується, щоб ремонт проводився кваліфікованим персоналом.

Якщо в будь-який момент ви виявите будь-яку проблему з вашим продуктом або матимете будь-які сумніви, не соромтеся зв'язатися з офіційною службою технічної підтримки Cecotec за номером +34 963 210 728.

## 10. АВТОРСЬКЕ ПРАВО

Права інтелектуальної власності на тексти, малюнки, фотографії та ілюстрації в цьому посібнику належать CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Всі права захищені. Вміст цієї публікації не можна, повністю або частково, відтворювати, зберігати в пошуковій системі, передавати або розповсюджувати будь-якими засобами (електронними, механічними, фотокопіюванням, записом або подібними) без попереднього дозволу CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## ИНСТРУКЦИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите эти инструкции перед использованием устройства. Сохраните это руководство по эксплуатации для использования в будущем или для новых пользователей.

- При использовании прибора необходимо строго соблюдать все инструкции по технике безопасности.
- Убедитесь, что сетевое напряжение соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке прибора и что розетка заземлена.
- Данное устройство предназначено только для домашнего использования и не предназначено для баров, ресторанов, фермерских домов, отелей, мотелей и офисов.
- Если прибор будет использоваться в ванной комнате, после использования его необходимо вынуть из розетки, так как близость к воде может представлять опасность даже при выключенном приборе.
- В качестве дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным рабочим током повреждения не более 30 мА в электрической цепи, питающей ванную комнату. Рекомендуем обратиться за консультацией к квалифицированному установщику.
- Этот прибор могут использовать дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности. Детям запрещено играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.



Этот знак означает, что прибор нельзя использовать в ванне, душе или другом резервуаре, наполненном водой.

- ВНИМАНИЕ: не используйте устройство рядом с ваннами, душевыми, раковинами или другими емкостями, наполненными водой.
- Не погружайте кабель, вилку или любую другую несъемную часть устройства в воду или любую другую жидкость и не подвергайте электрические соединения воздействию воды. Прежде чем брать вилку или включать устройство, убедитесь, что ваши руки сухие.



Этот символ означает: предупреждение, горячая поверхность.

- Регулярно проверяйте кабель питания на наличие видимых повреждений. Если кабель поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен в официальной службе технической поддержки Secotec.
- Убедитесь, что воздухозаборники и выпускные отверстия не заблокированы.
- Выключите и отсоедините прибор от электросети сразу после использования.
- Немедленно отключите прибор от сети в следующих случаях:
  - Ненормальная работа.
  - Необходимость очистки.
  - После использования.
- Не вставляйте металлические предметы в воздухозаборники во избежание поражения электрическим током.
- Не наматывайте кабель на устройство.

- Не используйте прибор для сушки париков, нарощенных волос, искусственных волос и шерсти животных.
- Воздухозаборник обеспечивает хорошую вентиляцию прибора. Не накрывайте и не закрывайте его, так как это может привести к перегреву.
- Не вставляйте предметы в воздухозаборник.

## 1. КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА

Рис. 1

- A. Фиксатор насадки
- B. Кнопка установки температуры
- C. Переключатель мощности и скорости
- D. Светодиодные индикаторы температуры
- E. Крышка впускного воздушного фильтра
- F. Кабель питания
- G. Щетка для выпрямления волос
- H. Щетка для объема (60 мм)
- I. Круглая щетка (32 мм)
- J. Бигуди левая (32 мм)
- K. Бигуди правые (32 мм)
- L. Фен

Примечание:

Рисунки в данном руководстве представляют собой схематические изображения и могут не совсем соответствовать устройству.

## 2. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Данный прибор упакован таким образом, чтобы защитить его во время транспортировки. Достаньте устройство из коробки и удалите все упаковочные материалы. Вы можете хранить оригинальную коробку и другие элементы упаковки в надежном месте. Это поможет вам предотвратить повреждение устройства при его транспортировке в дальнейшем. В случае утилизации оригинальной упаковки убедитесь, что все упаковочные материалы переработаны соответствующим образом.
- Убедитесь, что все детали и компоненты включены в комплект поставки и находятся в хорошем состоянии. Если какая-либо деталь отсутствует или находится в плохом состоянии, немедленно обратитесь в официальную службу технической поддержки Secotec.

### Содержимое коробки

- Vamba CeramicCare SuperSonic
- Щетка для выпрямления волос
- Щетка для объема (60 мм)
- Круглая щетка (32 мм)
- Левая бигуди (32 мм)
- Правая бигуди (32 мм)
- Фен
- Инструкция по эксплуатации

### 3. ПРИКРЕПЛЕНИЕ И СНЯТИЕ НАСАДОК

- Чтобы прикрепить насадки, поместите нужную насадку на корпус прибора, совместив отметку на насадке с символом открытого замка на запирающей части корпуса. Затем поверните запирающую деталь до тех пор, пока метка на насадке не совместится с символом закрытого замка на запирающей детали. Рис. 2
- Чтобы снять насадки, поворачивайте фиксатор до тех пор, пока метка на насадке не совместится с символом открытого замка на фиксаторе. Затем одной рукой возьмитесь за корпус прибора, а другой рукой осторожно потяните за насадку, чтобы снять ее. Рис. 3

### 4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Вымойте и подготовьте волосы.
2. Высушите волосы полотенцем и расчешите.
3. Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке прибора, и что вилка заземлена. Подключите прибор к источнику питания.
4. Совместите нужную насадку-щетку с пазами и поверните фиксатор в заблокированное положение.
5. С помощью переключателя включите прибор и установите желаемую скорость воздуха.
6. Несколько раз нажмите кнопку установки температуры, чтобы выбрать холодный, теплый или горячий воздух. Светодиодные индикаторы температуры загорятся синим цветом для холодного воздуха, желтым для теплого воздуха и красным для горячего воздуха.
7. Если включены настройки теплой и горячей температуры, вы можете на короткое время снизить температуру воздуха (холодный воздух), удерживая кнопку настройки температуры в течение нескольких секунд. Когда кнопка будет отпущена, прибор вернется к выбранной настройке температуры.
8. Выключите прибор, переведя переключатель в положение «Выкл.», и после использования вытащите вилку из розетки.
9. Чтобы снять насадку, поверните фиксатор в разблокированное положение и осторожно вытащите насадку.

#### Использование бигуди

1. Когда ваши волосы высохнут как минимум на 85 %, поместите щипцы на ту сторону головы, волосы которой вы хотите завить первой.
2. Разделите волосы на пряди длиной примерно 2 см.
3. Выберите теплую или горячую температуру.

4. Поднесите конец пряди волос близко к бигуди: последняя благодаря эффекту Коанда притянет волосы и завьет их.
5. Держите волосы на бигуди несколько секунд, а затем подайте струю холодного воздуха, чтобы зафиксировать прическу.
6. Выключите прибор и раскрутите волосы сверху. Повторите эти действия со следующей прядью, пока все волосы на этой стороне головы не будут завиты.
7. Замените бигуди на ту, которая подходит для волос на противоположной стороне головы, и проделайте то же самое.

#### **После использования**

1. Выключите прибор и отсоедините его от сети.
2. Положите его на термостойкую поверхность, пока он не остынет.
3. Удалите волосы и пыль с прибора и насадок.
4. Очистите прибор мягкой тканью и храните его в сухом месте.

## **5. ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

- Выключите и отсоедините прибор от электросети перед его чисткой или ремонтом.
- Для очистки поверхности прибора используйте мягкую влажную ткань.
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Не используйте абразивные чистящие средства или мочалки для чистки прибора.
- Не перекручивайте, не сгибайте, не тяните и не повреждайте кабель питания.
- Очистите прибор от грязи и волос, которые могут засорить прибор.

#### **Очистка фильтра:**

- Поверните крышку воздухозаборного фильтра, чтобы разблокировать ее, и осторожно потяните ее вниз.
- Для очистки впускного воздушного фильтра используйте мягкую щетку или ватный тампон.
- Установите крышку на место, повернув ее, чтобы зафиксировать на месте. Рис. 4



## 6. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДКОВ

Проблема	Возможные причины
Устройство не работает должным образом	<p>Проверьте, правильно ли подключен прибор.</p> <p>Проверьте правильность установки насадки.</p> <p>Проверьте, не выключился ли прибор из-за перегрева.</p> <p>Установите скорость воздуха на 0, отключите прибор от сети и дайте ему как следует остыть.</p> <p>Прежде чем снова включить его, убедитесь, что ничто не забивает воздухозаборник.</p>

## 7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул устройства: 04440

Устройство: Bamba CeramicCare SuperSonic

Мощность: 1400 Вт

Напряжение и частота: 220–240 В~; 50/60 Гц

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления для улучшения качества устройства.  
Сделано в Китае | Разработано в Испании

## 8. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ



Этот символ означает, что в соответствии с действующими правилами изделие и/или батареи следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. Когда срок годности этого продукта подходит к концу, вам следует утилизировать элементы питания/батарейки/аккумуляторы и отнести их в пункт сбора, назначенный местными властями.

Потребители должны обращаться в местные органы власти или к розничному продавцу за информацией о правильной утилизации старых приборов и/или их батарей.

Соблюдение приведенных выше рекомендаций поможет защитить окружающую среду.

## 9. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ГАРАНТИЯ

Cecotec несет ответственность перед конечным пользователем или потребителем за любое несоответствие, существующее на момент поставки продукта, в соответствии с условиями и сроками, установленными применимыми правилами.

Рекомендуется, чтобы ремонт выполнялся квалифицированным персоналом.

Если в любой момент вы обнаружите какую-либо проблему с вашим продуктом или у вас возникнут какие-либо сомнения, не стесняйтесь обращаться в официальную службу технической поддержки Cecotec по телефону +34 963 210 728.

## 10. АВТОРСКИЕ ПРАВА

Права интеллектуальной собственности на тексты, рисунки, фотографии и иллюстрации в этом руководстве принадлежат CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Все права защищены. Содержание этой публикации не может быть полностью или частично воспроизведено, сохранено в поисковой системе, передано или распространено любыми средствами (электронными, механическими, фотокопированием, записью или аналогичными) без предварительного разрешения CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- All safety instructions must be closely followed when using the appliance.
- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the appliance rating label and that the plug is earthed.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- If the appliance is to be used in a bathroom, it must be unplugged from the wall socket after use, as the proximity to water could be a risk even with the appliance switched off.
- As additional protection, it is recommended that a Residual Current Device (RCD) having a rated operating fault current not exceeding 30 mA be installed in the electrical circuit supplying the bathroom. We recommend you ask a qualified installer for advice.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by unsupervised children.



This icon means that the appliance must not be used in a bathtub, shower, or any other water-filled tank.

- **WARNING:** do not use the appliance near bathtubs, showers, sinks, or other water-filled containers.

- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.



- This symbol means: warning, hot surface.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any danger.
- Ensure that the air inlets and outlets are not blocked.
- Turn off and unplug the appliance from the power supply immediately after use.
- Immediately unplug the appliance from the socket in these cases:
  - ▷ Abnormal operation.
  - ▷ Cleaning.
  - ▷ After use.
- Do not insert metal objects through the air inlets to avoid electric shocks.
- Do not wind the cable around the appliance.
- Keep your face, neck, and scalp away from the appliance.
- Do not leave the appliance on any surface while in operation.
- Do not use the appliance to comb wigs, natural hair extensions, fake hair, or animal hair.
- The air inlet ensures good ventilation of the appliance. Do not cover or obstruct it, as this may cause overheating.
- Do not insert objects in the air inlet.

## 1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

- A. Head locking piece
- B. Temperature-setting button
- C. Power and speed switch
- D. LED temperature indicator lights
- E. Air-inlet filter cover
- F. Power cable
- G. Hair straightening brush
- H. Volumising brush (60 mm)
- I. Round brush (32 mm)
- J. Left curler (32 mm)
- K. Right curler (32 mm)
- L. Hair dryer

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the appliance.

## 2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the appliance when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

### Box content

- Bamba CeramicCare SuperSonic
- Hair straightening brush
- Volumising brush (60 mm)
- Round brush (32 mm)
- Left curler (32 mm)
- Right curler (32 mm)
- Hair dryer
- Instruction manual

### 3. ATTACHING AND REMOVING THE HEADS

- To attach the heads, place the desired head on the body of the appliance matching the mark on the head with the open padlock symbol on the locking piece of the body. Then turn the locking piece until the mark on the head is aligned with the closed padlock symbol of the locking piece. Fig. 2
- To remove the heads, turn the locking piece until the mark on the head is aligned with the open padlock symbol of the locking piece. Then hold the body of the appliance with one hand and gently pull the head with the other hand to remove it. Fig. 3

### 4. OPERATION

1. Wash and condition your hair.
2. Dry your hair with a towel and comb it.
3. Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the appliance rating label and that the plug is earthed. Plug the appliance to a power supply.
4. Align the desired brush attachment with the slots and turn the locking piece to the locked position.
5. Use the switch to turn the appliance on and set it to the desired air speed.
6. Press the temperature-setting button repeatedly to select between cool, warm, or hot air. The LED temperature indicator lights will light up blue for cool air, yellow for warm air, and red for hot air.
7. With the warm and hot temperature settings enabled, you can briefly cool down the air temperature (cool shot) by holding down the temperature-setting button for a few seconds. When the button is released, the appliance will return to the selected temperature setting.
8. Switch the appliance off by setting the switch to the Off position and unplug it from the mains socket after use.
9. To remove the attachment, turn the locking piece to the unlocked position and gently pull the attachment out.

#### Using the curlers

1. With your hair at least 85% dry, place the curler on the side of the head whose hair you wish to curl first.
2. Separate the hair into approximately 2 cm strands.
3. Select a warm or hot temperature setting.
4. Bring the end of the hair strand close to the curler: the latter will attract the hair thanks to the Coandă effect and curl it.
5. Keep the hair wound on the curler for a few seconds and then apply a shot of cold air to fix the hairstyle.

6. Switch off the appliance and unwind the hair from the top. Repeat these steps with the next strand until all hair on that side of the head is curled.
7. Replace the curler with the one fit for the hair on the opposite side of the head and do the same.

**After use**

1. Turn the appliance off and unplug it.
2. Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
3. Remove the hair and dust from the appliance and attachments.
4. Clean the appliance with a soft cloth and store it in a dry place.

**5. CLEANING AND MAINTENANCE**

- Unplug the appliance from the power supply and allow it to cool down before cleaning.
- Use a soft, damp cloth to clean the surface of the appliance.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean the appliance.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cable.
- Clean the dirt and hairs that may be clogging the appliance.

**Cleaning the filter:**

- Turn the air-inlet filter cover to unlock it and gently pull it downwards.
- Use a soft brush or a cotton swab to clean the air-inlet filter.
- Refit the cover by turning it to lock it in place. Fig. 4

**6. TROUBLESHOOTING**

Problem	Possible causes
It does not work properly.	Check if the appliance is correctly plugged in. Check if the attachment is correctly fitted. Check if the appliance switched off due to overheating. Set air speed to 0, unplug the appliance, and let it to cool down properly. Before turning it back on, make sure that nothing is clogging the air inlet.

## 7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 04440

Product: Bamba CeramicCare SuperSonic

Power: 1400 W

Voltage and frequency: 220-240 V~; 50/60 Hz

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.  
Made in China | Designed in Spain

## 8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the appliance and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

## 9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

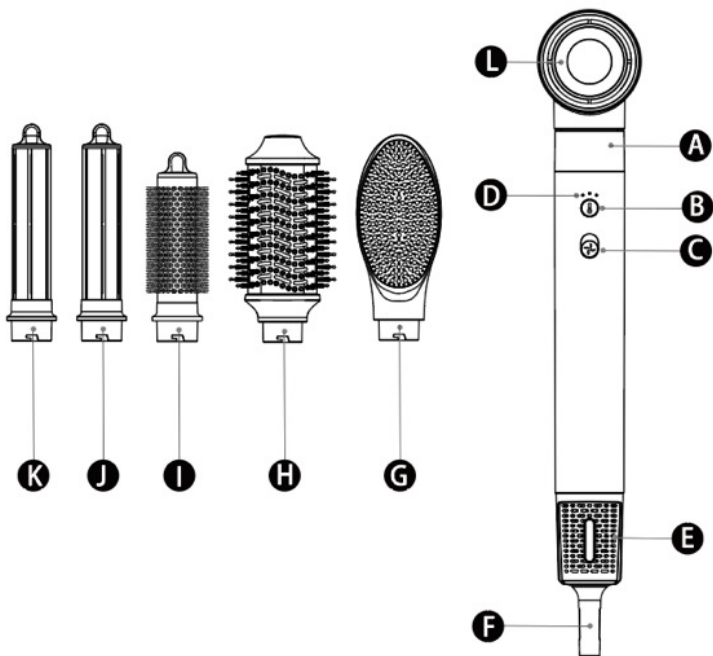
It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

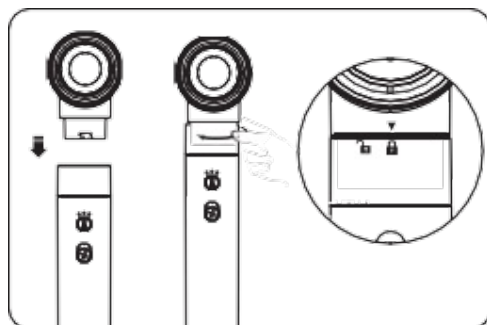
## 10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

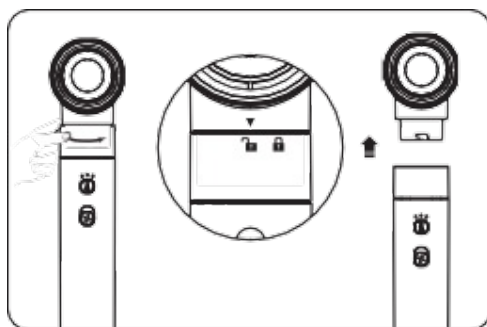




.Мал. /Рис. /Img. 1



Мал. /Puc. /Img. 2



Мал. /Puc. /Img. 3

[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Cecotec Innovaciones S.L.  
Av. Reyes Católicos, 60  
46910, Alfafar (Valencia)  
AP01230419